

阅读乐园
YUE DU
LE YUAN

最适合中国孩子阅读的故事书
★ 名家精选 ★
★ 名师伴读 ★
★ 学生新课标课外读物 ★

美 绘 版

| 少年必读中国经典 |

标准注音
无障碍阅读



水浒传

SHUIHUZHUAN

(明)施耐庵 / 著 胡先妮 / 主编

精心打造的儿童成长读本，启迪孩子智慧，培养孩子自主学习能力

----- 让孩子爱上经典，爱上阅读 -----

内蒙古出版集团 远方出版社

阅读乐园
YUE DU LEYUAN



少年必读中国经典

水浒传

SHUIHUZHUAN

(明)施耐庵 / 著
胡先妮 / 主编

精心打造的儿童成长读本，启迪孩子智慧，培养孩子自主学习能力。
让孩子爱上经典，爱上阅读。

内蒙古出版集团 远方出版社

图书在版编目(CIP)数据

水浒传/(明)施耐庵著.--呼和浩特:远方出版社,2015.2
(少年必读中国经典/胡先妮主编)

ISBN 978-7-5555-0349-1

I. ①水… II. ①施… III. ①章回小说-中国-明代 IV.
①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 036591 号

少年必读中国经典

——水浒传



总策划 李继增
主 编 胡先妮
责任编辑 胡丽娟

装帧设计 安丰文化
美术统筹 雷 力
版面设计 宋安慧

作 者 (明)施耐庵
出版发行 内蒙古出版集团 远方出版社
社 址 呼和浩特市乌兰察布东路 666 号
电 话 0471—2236460(发行部)
邮 编 010010
经 销 新华书店
印 刷 三河市腾飞印务有限公司
开 本 700×1000 1/16
字 数 150 千字
印 张 10
版 次 2015 年 2 月第 1 版
印 次 2015 年 9 月第 1 次印刷
印 数 1—5000
标准书号 ISBN 978-7-5555-0349-1
定 价 19.80 元

如发现印装质量问题,请与出版社联系调换

启迪孩子智慧，让阅读领跑孩子的童年！

本套丛书紧扣语文新课程标准，针对小学低年级学生的特点，以认知与积累为重点，精心设计栏目，让学生在阅读中提升阅读能力和写作能力。

精彩 栏目

日积月累

让小学生养成在阅读中随时积累
动词、形容词、成语的好习惯。

照样子 写句子

让小学生学会仿写文章中具体生动的句子。

好词好句，重点提示。

让小学生发现、积累文章中的反义词、近义词。

读一读 写一写

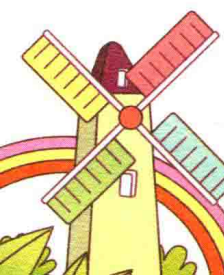
训练小学生照样子写词语的能力，丰富小学生的语言资料库。

想一想

让小学生养成一边读故事，一边思考的好习惯。

阅读心得

让小学生读故事，谈体会，写收获。





施耐庵，元末明初作家。名子安，一说名耳。原籍苏州，曾入仕钱塘（今浙江杭州），后迁淮安。相传施耐庵是《水浒传》的作者。明初高儒《百川书志》载：“《忠义水浒传》一百卷，钱塘施耐庵的本，罗贯中编次。”郎瑛在《七修类稿》中说：此书为“钱塘施耐庵的本”。胡应麟在《少室山房笔丛》中指出：“武林施某所编《水浒传》，特为盛行。”今人一般认为施耐庵是《水浒传》作者。

有关施耐庵生平事迹材料极少，搜集到的一些记载亦颇多矛盾。自20世纪20年代以来，江苏兴化地区陆续发现了一些有关施耐庵的材料，有《施氏族谱》、《施氏长门谱》等，其中《兴化县续志》卷十三补遗载有《施耐庵传》一篇、卷十四补遗载有明初王道生撰《施耐庵墓志》一篇。据这些材料分析，施于元明宗至顺二年（1331）中进士，曾官钱塘二年，因与当权者不和，弃职还乡，回到苏州写作《水浒传》，追溯旧闻，闭门著述，悒悒不得行其志。还有的传说他此时与元末农民起义将领张士诚有过联系。

《水浒传》是我国第一部歌颂农民起义的章回体小说，通行本全书共一百二十回。前七十回以宋江、晁盖为首，

逐渐吸纳四方豪杰上梁山，直到一百零八条好汉齐聚忠义堂，排座次。这些人聚集梁山的目的是“替天行道”，反抗腐朽的朝廷。后五十回则描写梁山好汉接受朝廷招安、为国家效力的过程。

《水浒传》通过生动的艺术描写反映了梁山起义发生、发展直至失败的整个过程，揭露了社会的黑暗、腐败，反映百姓有苦无处伸张、官逼民反的社会状况，宣扬了忠义思想，并表现了梁山好汉忠心为国而遭小人陷害的无奈与悲惨。

编 者





沐皇恩高俅步青云	1
史家村九纹龙拜师	10
九纹龙大闹史家庄	18
鲁提辖拳打镇关西	29
鲁智深大闹桃花村	36
豹子头误入白虎堂	39
鲁智深大闹野猪林	48
林冲雪夜上梁山	62
赤发鬼被擒灵官庙	65
二龙山落草	76
宋江怒杀阎婆惜	78
武松打虎	81
武松怒杀西门庆	84
武松醉打蒋门神	88
清风山举义	91
李逵接母	94
祝家庄受挫	98





三打祝家庄	102
柴进入牢	105
高唐州救柴进	108
大破连环马	110
宋江计收呼延灼	114
卢俊义入牢	117
智取大名府	121
再打曾头市	125
梁山泊英雄排座次	128
真假宋江	131
燕青打擂	134
陈太尉招安	137
梁山泊大战童贯	140
梁山泊三胜高俅	144
宿太尉招安	147
梁山泊好汉归宿	150



mù huáng ēn gāo qiú bù qīng yún

沐皇恩高俅步青云

běi sòng zhé zōng nián jiān dōng jīng kāi fēng fǔ biàn liáng yǒu yí gè
北宋哲宗年间，东京开封府汴梁，有一个

pò luò hù zǐ dì xìng gāo pái háng dì è cóng xiǎo bú wù zhèng yè
破落户子弟，姓高，排行第二，从小**不务正业**，

què néng tī yì jiǎo hǎo qiú rén chēng gāo qiú hòu lái tā suǒ xìng jiāng
却能踢一脚好球，人称高球，后来他索性将

“qiú” zì gǎi wéi “qiú” biàn chéng le gāo qiú zhè rén chī hē piào
“球”字改为“俅”，变成了高俅。这人吃喝嫖

dǔ wú suǒ bù wéi zhuān mén bāng zhe nà xiē fù jiā zǐ dì huī huò qián
赌无所不为，专门帮着那些富家子弟挥霍钱

cái yīn wèi dài zhe yí gè wáng yuán wài de ér zǐ dǔ qián měi tiān
财。因为带着一个王员外的儿子赌钱，每天

chū rù chá fāng jiǔ sì jì yuàn dǔ
出入茶坊酒肆、妓院赌

chǎng bèi wáng yuán wài qù kāi fēng fǔ lǐ
场，被王员外去开封府里

gào le yí zhuàng fǔ yīn bǎ gāo qiú
告了一状。府尹把高俅

dǎ le sì shí jǐ zhàng niǎn chū dōng
打了四十脊杖，撵出东

jīng gāo qiú méi yǒu bàn fǎ zhǐ dé
京。高俅没有办法，只得

lái dào huái xī lín huái zhōu tóu bèn yí
来到淮西临淮州，**投奔**一

gè kāi dǔ chǎng de xián hàn liǔ shì quán
个开赌场的闲汉柳世权，

yí zhù jiù shì sān nián
一住就是三年。

qià féng zhè nián zhé zōng huáng dì
恰逢这年哲宗皇帝





dà shè tiān xià gāo qiú dé dào shè miǎn xiǎng huí dōng jīng qù zhèng
大赦天下。高俅得到赦免，想回东京去。正

hǎo liǔ shì quán hé dōng jīng chéng lǐ kāi yào pù de dǒng jiāng shì shì qīn qī
好柳世权和东京城里开药铺的董将仕是**亲戚**，

jiù xiě le yì fēng xìn jiāo gěi gāo qiú yào tā qù tóu bèn dǒng jiāng shì
就写了一封信，交给高俅，要他去投奔董将仕。

dǒng jiāng shì jiàn dào gāo qiú xiǎng dào wǒ jiā zěn me néng shōu liú
董将仕见到高俅，想道：我家怎么能收留

tā rú shì gè zhōng hòu lǎo shí de rén hái néng jiāo hái zǐ men xué xiē
他？如是个忠厚老实的人，还能教孩子们学些

hǎo zhè me gè làng dàng zǐ dì liú xià kǒng pà duì hái zǐ men yǒu
好。这么个浪荡子弟，留下恐怕对孩子们有

yǐng xiǎng rú ruò bù liú yòu yǒu ài liǔ shì quán de miàn zi dāng shí
影响；如若不留，又有碍柳世权的面子。当时

zhǐ dé zhuāng zuò huān tiān xǐ dì liú zài jiā zhōng měi rì jiǔ ròu kuǎn dài
只得装作**欢天喜地**留在家中，每日酒肉款待。

guò le shí duō tiān dǒng jiāng shì xiǎng chū yí gè bàn fǎ xiě le yì fēng
过了十多天，董将仕想出一个办法，写了一封

xìn duì gāo qiú shuō xiǎo rén jiā lǐ yíng huǒ zhī guāng zhào rén bú
信，对高俅说：“小人家里**萤火之光**，照人不

liàng kǒng pà wù le nǐ de qián chéng wǒ tuī jiàn nǐ dào xiǎo sū xué
亮，恐怕误了你的前程。我推荐你到小苏学

shì fǔ nèi nǐ yǐ wéi rú hé gāo qiú
士府内，你以为如何？”高俅

dà xǐ xiè le dǒng jiāng shì dǒng jiāng shì
大喜，谢了董将仕。董将仕

pài gè rén ná zhe shū xìn yǐn zhe gāo
派个人拿着书信，引着高

qiú lái dào xiǎo sū xué shì fǔ nèi
俅来到小苏学士府内。

xiǎo sū xué shì kàn le shū xìn zhī dào
小苏学士看了书信，知道

gāo qiú shì gè bāng xián fú làng de rén
高俅是个帮闲浮浪的人，

xīn xiǎng wǒ zhè lǐ rú hé ān de xià
心想：我这里如何安得下

tā bù rú zuò gè rén qíng jiàn tā
他？不如做个**人情**，荐他



qù fù mǎ wáng jìn qīng fǔ lǐ dāng gè
去驸马王晋卿府里当个
qīn suí dāng shí huí le dǒng jiāng shì
亲随。当时回了董将仕
shū zhā liú gāo qiú zài fǔ lǐ zhù le yí yè
书札，留高俅在府里住了一夜，
cì rì xiě le yì fēng shū xìn pài gè chāi rén sòng
次日写了一封书信，派个差人送
gāo qiú qù xiǎo wáng dū tài wèi chù
高俅去小王都太尉处。

zhè tài wèi shì zhé zōng huáng dì mèi fu
这太尉是哲宗皇帝妹夫、

shén zōng huáng dì de fù mǎ zuì xǐ ài fēng
神宗皇帝的驸马，最喜爱风
liú rén wù yí jiàn xiǎo sū xué shì pài rén
流人物。一见小苏学士派人
chí shū sòng gāo qiú lái xīn zhōng huān xǐ suí
持书送高俅来，心中欢喜，随

jí xiě le huí shū shōu liú gāo qiú zài fǔ nèi zuò gè qīn suí cóng
即写了回书，收留高俅在府内做个亲随。从
cǐ gāo qiú zài xiǎo wáng dū tài wèi fǔ zhōng chū rù rú tóng jiā rén yí yàng
此，高俅在小王都尉府中出入，如同家人一样。

yí rì xiǎo wáng dū tài wèi shēng rì fēn fù fǔ zhōng ān pái yàn
一日，小王都太尉生日，吩咐府中安排宴
xí zhuān qǐng xiǎo jiù zǐ duān wáng zhè duān wáng shì shén zōng tiān zǐ dì
席，专请小舅子端王。这端王是神宗天子第
shí yī zǐ zhé zōng huáng dì yù dì pái hào jiǔ dà wáng shì gè cōng
十一子、哲宗皇帝御弟，排号九大王，是个聪
míng jùn qiào de rén wù qín qí shū huà wú suǒ bù tōng tī qiú
明俊俏的人物。琴、棋、书、画无所不通，踢球
dǎ dàn chuī tán gē wǔ wú suǒ bú huì dāng shí duān wáng lái dào wáng
打弹，吹弹歌舞，无所不会。当时端王来到王
dū wèi fǔ zhōng fù yàn jū zhōng zuò dìng dū wèi duì xí xiāng péi xí
都尉府中赴宴，居中坐定，都尉对席相陪。席
jiān duān wáng ǒu lái shū yuàn shǎo xiē měng jiàn shū zhuō shàng yǒu yí duì yáng
间，端王偶来书院少歇，猛见书桌上有一对羊
zhī yù zuò chéng de zhèn zhǐ shī zi xì qiǎo líng lóng fēi cháng kě ài
脂玉做成的镇纸狮子，细巧玲珑，非常可爱。



duānwáng ná qǐ shī zi zàn bù jué kǒu wáng dū wèi jiàn duānwáng xǐ huan
端王拿起狮子赞不绝口。王都尉见端王喜欢，
biàn shuō dào hái yǒu yí gè yù lóng bǐ jià yě shì tóng yí gè jiàng
便说道：“还有一个玉龙笔架，也是同一个匠
rén zuò de xiàn bú zài shǒu tóu míng tiān qǔ lái yí bìng xiāng sòng
人做的，现不在手头，明天取来，一并相送。”

duānwáng dà xǐ dào shēn xiè hòu yì xiāng nà bǐ jià bì dìng gèng
端王大喜道：“深谢厚意。想那笔架，必定更
miào liǎng rén jiē zhe rù xí yì zhí yǐn yàn dào tiān hēi duānwáng cái
妙。”两人接着入席，一直**饮宴**到天黑，端王才

gào bié huí gōng qù le
告别回宫去了。

dì èr tiān xiǎo
第二天，小

wáng dū tài wèi qǔ chū
王都太尉取出
yù lóng bǐ jià hé liǎng
玉龙笔架和两
gè zhèn zhǐ shī zi yòng
个镇纸狮子，用
yí gè xiǎo jīn hé chéng
一个小金盒盛
le huáng luó bāo fu bāo
了，黄罗包袱包

hǎo xiě yì fēng xìn pài gāo qiú
好，写一封信，派高俅

sòng qù gāo qiú dài zhe shū xìn pěng zhe jīn hé lái dào duānwáng gōng
送去。高俅带着书信，捧着金盒，来到端王宫

zhōng shǒu mén guān zhuǎn bào yuàn gōng bù yí huì er yuàn gōng chū lái
中。守门官转报院公，不一会儿，院公出来

wèn nǐ shì nǎ ge fǔ lǐ lái de rén gāo qiú dào xiǎo rén
问：“你是哪个府里来的人？”高俅道：“小人

shì wáng fù mǎ fǔ zhōng rén tè lái sòng yù wán qì gěi dà wáng
是王驸马府中人，特来送玉玩器给大王。”

yuàn gōng dào diàn xià zhèng zài yuàn zi lǐ **tī qiú** nǐ zì jǐ
院公道：“殿下正在院子里**踢球**，你自己

qù ba yuàn gōng jiāng gāo qiú yǐn dào tíng qián zhī jiàn duānwáng tóu dài
去吧。”院公将高俅引到庭前。只见端王头戴



ruǎn shā táng jīn shēnchuān zǐ xiù lóng páo yāo xì wén wǔ shuāng suì tāo
软纱唐巾，身穿紫绣龙袍，腰系文武双穗绦，
bǎ xiù lóng páo qián jīn zhuài zhā qǐ chuāi zài tāo er biān jiǎo chuān yì
把绣龙袍前襟拽扎起，揣在绦儿边，脚穿一
shuāngqiàn jīn xiàn fēi fēng xuē zhōu wéi yǒu sān wǔ gè xiǎo tài jiàn péi zhe
双嵌金线飞凤靴，周围有三五个小太监陪着
tī qiú
踢球。

gāo qiú bù gǎn guò qù chōngzhuàng lì zài rén bèi hòu děng zhe
高俅不敢过去**冲撞**，立在人背后等着。

yě shì gāo qiú gāi dāng fā jì shí lái yùn zhuǎn nà ge qiú cóng dì shàng
也是高俅该当发迹，时来运转，那个球从地上
fēi téng qǐ lái duānwáng wèi jiē zhù cóng rén cóng lǐ zhí gǔn dào gāo qiú
飞腾起来，端王未接住，从人丛里直滚到高俅
shēn biān nà gāo qiú jiàn qiú guò lái yí shí wàng le duō pà shǐ gè
身边。那高俅见球过来，一时忘了多怕，使个
yuān yāng guǎi tī huán duānwáng duānwáng jiàn le dà xǐ biàn wèn dào
鸳鸯拐，踢还端王。端王见了大喜，便问道：
nǐ shì shén me rén gāo qiú xiàng qián guì xià dào xiǎo de shì wáng
“你是什么人？”高俅向前跪下道：“小的是王
dū wèi qīn suí tè sòng yù qì jìn xiàn dà wáng yǒu shū xìn zài cǐ bài
都尉亲随，特送玉器进献大王，有书信在此拜
shàng duānwáng dǎ kāi hé zi kàn le xiào dào jiě fu zhēn shì rú
上。”端王打开盒子看了，笑道：“姐夫真是如
cǐ guà xīn biàn jiào rén shōu le jìn qù
此挂心！”便叫人收了进去。

nà duānwáng wèn gāo qiú dào nǐ yuán lái huì tī qiú nǐ jiào
那端王问高俅道：“你原来会踢球？你叫
shén me míng zi gāo qiú guì xià huí dá dào xiǎo de jiào zuò gāo
什么名字？”高俅跪下回答道：“小的叫作高
qiú hú luàn tī de jǐ jiǎo duānwáng dào hǎo nǐ lái péi wǒ
俅，胡乱踢的几脚。”端王道：“好，你来陪我
tī yí huì er gāo qiú bài dào xiǎo de shì hé děng yàng rén gǎn
踢一会儿。”高俅拜道：“小的是何等样人，敢
hé duān ēn gōng tī qiú duānwáng zài sān yào tā tī gāo qiú zhǐ dé
和端恩公踢球！”端王再三要他踢，高俅只得
kòu tóu xiè zuì xià chǎng tī qiú cái tī jǐ jiǎo duānwáng biàn hè cǎi
叩头谢罪，下场踢球。才踢几脚，端王便喝彩。



gāo qiú jiù bǎ píngshēngběn shì dōu
高俅就把平生本事都

shǐ chū lái fèngchengduānwáng
使出来，奉承端王。

qiú hǎo xiàng jiāo zhān zài shēnshang yí
球好像胶粘在上一

yàng duānwáng dà xǐ nǎ lǐ
样。端王大喜，哪里

kěn fàng gāo qiú huí qù jiù liú
肯放高俅回去，就留

zài gōngzhōngguò le yí yè
在宫中过了一夜。

dào le dì èr tiān duān
到了第二天，端

wáng bǎi gè yán xí zhuānqǐng wáng dū wèi lái gōngzhōng fù yàn wáng
王摆个筵席，专请王都尉来宫中赴宴。王

dū wèi kàn le lìng zhǐ suí jí shàng mǎ lái dào jiǔ dà wáng fǔ
都尉看了令旨，随即上马，来到九大王府

qián xià mǎ rù gōng lái jiàn duānwáng duānwáng chēng xiè le sòng
前，下马入宫，来见端王。端王称谢了送

lái de yù qì yǐn yàn zhōng jiān yòu shuō qǐ gāo qiú tī de liǎng
来的玉器，饮宴中间，又说起高俅踢的两

jiǎo hǎo qiú xiǎng liú xià zuò gè qīn suí wáng dū wèi bā bu de fèng
脚好球，想留下做个亲随。王都尉巴不得奉

chengduānwáng lì jí dā yīng duānwáng huān xǐ jǔ bēi xiāng xiè dāng
承端王，立即答应。端王欢喜，举杯相谢。当

wǎn xí sàn wáng dū wèi zì huí fù mǎ fǔ zhōng qù le
晚席散，王都尉自回驸马府中去了。

cóng cǐ duānwáng jiāng gāo qiú liú zài shēn biān zuò bàn gāo qiú měi
从此，端王将高俅留在身边做伴，高俅每

rì gēn suí cùn bù bù lí bú dào liǎng gè yuè zhé zōnghuáng dì sǐ
日跟随，寸步不离。不到两个月，哲宗皇帝死

qù yīn méi yǒu tài zǐ wén wǔ bǎi guānshāng yì cè lì duānwáng wéi
去，因没有太子，文武百官商议册立端王为

tiān zǐ dì hào huī zōng biàn shì yù qīng jiào zhǔ wēi miào dào jūn huáng dì
天子，帝号徽宗，便是玉清教主微妙道君皇帝。

yí rì huī zōng duì gāo qiú shuō dào zhènxiǎng yào tái jǔ nǐ
一日，徽宗对高俅说道：“朕想要抬举你，

xiān jiào shū mì yuàn bǎ nǐ de míng zì liè shàng suàn zuò suí jià qiānzhuǎn
先叫枢密院把你的名字列上，算作随驾**迁转**

de rén bú dào bàn nián de shí jiān zhí tái ju gāo qiú zuò dào diàn
的人。”不到半年的时间，直抬举高俅做到殿

shuài fǔ tài wèi de guān zhī zhè gāo qiú zuò le tài wèi biàn xuǎn zé
帅府太尉的**官职**。这高俅做了太尉，便选择

jí rì liáng chén qù diàn shuài fǔ lì dào rèn quán fǔ shàng xià dōu lái
吉日良辰，去殿帅府里到任。全府上下都来

cān bài gè bào huā míng
参拜，各报花名。

gāo qiú yī yī diǎn guò zhǐ chà yì míng bā shí wàn jìn jūn jiào
高俅一一点过，只差一名八十万禁军教

tóu míng jiào wáng jìn bàn yuè qián jiù shēng bìng bù néng dào yá mén lǐ
头，名叫王进，半月前就生病，不能到衙门理

shì gāo qiú dà nù hè dào kěn dìng shì nà jiā huò kàng jù guān
事。高俅大怒，喝道：“肯定是那家伙抗拒官

fǔ tuī bìng zài jiā kuài yǔ wǒ ná lái suí jí pài rén dào wáng
府，推病在家，快与我拿来！”随即派人到王

jìn jiā zhōng zhuō ná wáng jìn
进家中**捉拿**王进。

zhè wáng jìn méi yǒu qī zǐ zhǐ yǒu yì gè lǎo
这王进没有妻子，只有一个老

mǔ nián yǐ liù xún lái rén gào su wáng jìn shuō xīn
母，年已六旬。来人告诉王进，说新

shàng rèn de gāo tài wèi bù xiāng xìn
上任的高太尉不相信

tā shēng bìng dìng yào ná tā xiāng
他生病，定要拿他相

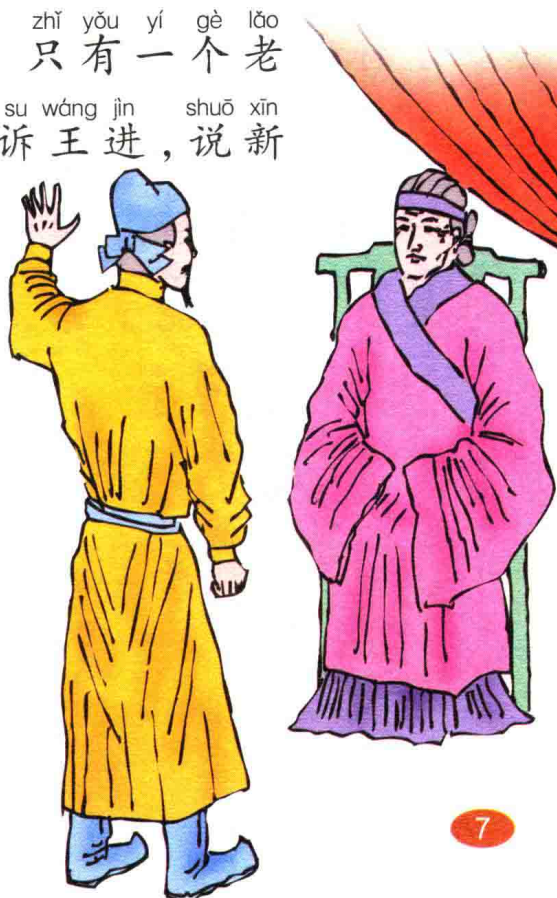
jiàn wáng jìn wú fǎ zhǐ dé bào
见。王进无法，只得抱

bìng qián lái cān bài gāo tài wèi
病前来，**参拜**高太尉

hòu lì zài yì biān
后，立在一边。

gāo qiú dào nǐ zhè jiā
高俅道：“你这家

huò jiù shì dū jūn jiào tóu wáng shēng
伙就是都军教头王升





de ér zi
的儿子？”

wáng jìn dá dào xiǎo rén biàn shì gāo qiú hè dào nǐ diē
王进答道：“小人便是。”高俅喝道“你爹
shì jiē shì shàng shǐ huā bàng mài yào de nǐ dǒng shén me wǔ yì qián
是街市上使花棒卖药的，你懂什么**武艺**？前
guān méi yǎn ràng nǐ zuò gè jiào tóu rú hé gǎn xiǎo kàn wǒ bù lái
官没眼，让你做个教头，如何敢小看我，不来
jiàn wǒ nǐ zhàngshuǐ de shì tuī bìng zài jiā ān xián kuài lè
见我？你仗谁的势，推病在家，安闲快乐？”

wáng jìn dá dào xiǎo rén zěn gǎn shí zài shì bìng méi yǒu hǎo
王进答道：“小人怎敢？实在是病没有好。”

gāo qiú yòu mà dào zéi pèi jūn nǐ jì rán hài bìng zěn me yòu
高俅又骂道：“贼配军，你既然害病，怎么又
lái de liǎo
来了？”

wáng jìn dào tài wèi hū huàn zěn gǎn bù lái gāo qiú dà
王进道：“太尉呼唤，怎敢不来！”高俅大
nù hè lìng zuǒ yòu ná xià gěi wǒ yòng lì dǎ zhè jiā伙 xǔ
怒，喝令左右拿下：“给我用力打这家伙！”许

duō yá jiàng dōu yǔ wáng jìn yào hǎo yì qǐ shàng qián shuō qíng quàn dào
多牙将都与王进**要好**，一起上前说情，劝道：

jīn rì shì tài wèi shàng rèn de hǎo rì zi miǎn le tā zhè yí cì
“今日是太尉上任的好日子，免了他这一次

ba gāo qiú hè dào nǐ zhè zéi pèi jūn jīn tiān kàn zài zhòng jiàng
吧！”高俅喝道：“你这贼配军，今天看在众将
de miàn zi shàng xiān ráo le nǐ míng tiān zài hé nǐ suàn zhàng
的面子上，先饶了你，明天再和你算账。”

wáng jìn xiè le zuì qǐ lái tái tóu yí kàn rèn de shì gāo
王进谢了罪，起来抬头一看，认得是高

qiú chū le yá men huí dào jiā zhōng mèn mèn bú lè duì niáng shuō
俅。出了衙门，回到家中，**闷闷不乐**，对娘说

le zhè jiàn shì mǔ zǐ èr rén bào tóu tòng kū niáng shuō dào wǒ
了这件事，母子二人抱头痛哭。娘说道：“我

ér sān shí liù jì zǒu wéi shàng jì jiù pà méi chù qù wáng jìn
儿，三十六计，走为上计。就怕没处去。”王进

shuō mǔ qīn shuō de shì ér zi yě shì zhè ge dǎ suàn zhǐ yǒu
说：“母亲说的是，儿子也是这个打算。只有

yán ān fǔ lǎo zhǒng jīng lüè xiàng gōng zhèn
延安府老种经略相公镇

shǒu biān tíng tā shǒu xià xǔ duō
守边庭，他手下许多

jūn guān céng dào jīng shī ài kàn
军官曾到京师，爱看

wǒ shǐ qiāng bàng hé bù táo qù
我使枪棒，何不逃去

tóu bèn tā men nà lǐ shì
投奔他们？那里是

yòng rén de dì fang zú kě yǐ ān
用人的地方，足可以安

shēn lì mìng
身立命。”

dāng xià mǔ zǐ èr rén shāng yì dìng le
当下母子二人商议定了，

lián yè shōu shì le xíng lì yī fu xì ruǎn
连夜收拾了行李、衣服、细软、

yín liǎng zuò yī dàn er zhuāng le yòu zhuāng le liǎng gè liào dài shuān zài
银两，做一担儿装了，又装了两个料袋，拴在

mǎ shàng děng dào wǔ gēng tiān sè wèi míng wáng jìn jiāng mǎ qiān chū hòu
马上。等到五更，天色未明，王进将马牵出后

cáo zài hòu mén wài fú niáng shàng le mǎ jiā zhōng cū zhòng de dōng xī
槽，在后门外扶娘上了马。家中粗重的东西

quán dōu pāo qì suǒ shàng qián hòu mén wáng jìn tiāo le dàn er gēn zài
全都抛弃，锁上前后门，王进挑了担儿，跟在

mǎ hòu chèn wǔ gēng tiān sè wèi míng chū le xī huá mén qǔ lù wǎng
马后，趁五更天色未明，出了西华门，取路往

yán ān fǔ ér qù
延安府而去。



阅读心得